

EURO STAIRS

POWERED BY KNOWLEDGE



NEDERLANDS



ENGLISH



DEUTSCH



FRANÇAIS



ESCABEAUX PROFESSIONNELS

HANDLEIDING VEILIG GEBRUIK VAN TRAPPEN

ZEKERHEID OP HOOGTE



**ALUMINIUM TRAPPEN
CONFORM NORMERING NEN-EN 2484 EN 131**

Deze handleiding geeft instructies voor het veilig gebruiken van de Eurostairs trappen. Voorafgaand aan het gebruiken en betreden van de trap dient gebruiker bekend zijn met deze gebruiksaanwijzing. De gebruiker dient de handleiding te hebben gelezen en begrepen.

PROFESSIONELE TRAPPEN

CONTROLE VOORAFGAAND GEBRUIK VAN DE TRAP

- Wees altijd voorzichtig. Beklim een trap nooit onder invloed van alcohol, medicijnen of andere middelen die het reactievermogen kunnen verminderen.
- Zorg dat tijdens transport de trap is uitgeklapt en zorg er voor dat de trap goed vast zit.
- Controleer vóór ieder gebruik alle onderdelen van de trap op schade/slijtage, ontbrekende onderdelen, zoals trapvoeten, gereedschapsbakje (alleen bij een enkele trap) en verzekер u van de correcte werking. Tijdelijke reparaties zijn niet toegestaan. Laat iedere beschadiging repareren door een deskundige. Gebruik nooit een beschadigde trap!
- Bij professioneel gebruik van een trap is periodieke controle verplicht.
- Verzekер u ervan dat de trap geschikt is voor het doel waarvoor u het gaat gebruiken. Gebruik de trap nooit als steiger of werkbrug. Gebruik een trap alleen vrijstaand.
- Voer voor ieder gebruik een risico analyse uit, indien de relevante wetgeving dat voorschrijft.
- Houd de trap zoveel mogelijk vrij van vuil, zoals natte verf, modder, sneeuw en olie.
- Onderhoud een trap conform de voorschriften.
- Gebruik nooit een versleten of onherstelbaar beschadigde trap.
- Draag geen loshangende kleding of sieraden. Deze kunnen tijdens het beklimmen of af dalen van de trap blijven haken waardoor valgevaar ontstaat.

PLAATSING VAN DE TRAP

- Controleer voor gebruik of de trap volledig is uitgeklapt, door het vastklikken van het plateau in volledig horizontale stand, waardoor de banden tussen de trapdelen (indien voorzien) strak komen te staan.
- Plaats de trap altijd op een stevige, stabiele, horizontale en niet gladde ondergrond waarin de voeten van de trap niet kunnen weg zakken of weg glijden. Plaats de trap nooit op tafels, kisten, kratten en andere onstabiele ondergronden, zoals modderige bodem en los zand. De trap moet steeds steunen op de vier voeten, nooit op een trede.
- Aluminium trappen zijn elektrisch geleidend, dus verzeker u ervan dat er geen gevaar is voor elektrisch contact. Gebruik deze trap nooit bij werken onder elektrische spanning.
- Gebruik de trap nooit bij windkracht 6 of meer en sluit, waar mogelijk, ramen en deuren (geen nooduitgangen) in de directe werk omgeving.
- Laat een opgestelde trap nooit onbeheerd achter. Denk aan (spelende) kinderen.
- Verplaats nooit de trap terwijl er iemand op staat of vanuit een hoger gelegen positie.
- Plaats onderaan de trap geen gereedschap of andere materialen waarover u kunt vallen.

PROFESSIONELE TRAPPEN

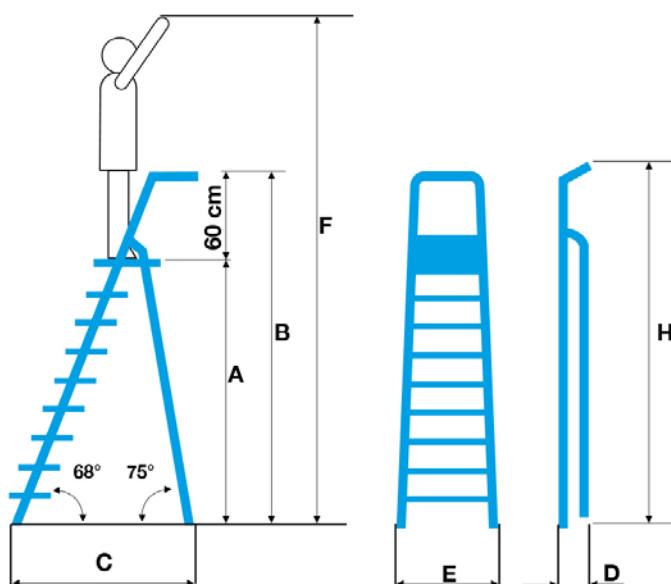
ALGEMENE GEBRUIKSVOORSCHRIFTEN

- Trappen mogen alleen gebruikt worden voor licht werk met een korte tijdsduur.
- Beklim de trap met maximaal één hand vrij. Houdt tijdens het beklimmen/afdalen de trap goed vast. Doe dit altijd met het gezicht naar de trap toe.
- Draag degelijk schoeisel om weglijden en/of pijnlijk stoten te voorkomen.
- Sta geen lange periodes op een trap zonder regelmatig te rusten.
- Gereedschap dat gebruikt wordt op een trap moet licht en handig in gebruik zijn.
- Werk op maximaal 1 armlengte van de trap en voorkom werkzaamheden die een zijwaartse druk op de trap uitoefenen, zoals boren in hard gesteente, om kantelgevaar te vermijden.
- Sta tijdens de werkzaamheden steeds met 2 voeten op dezelfde trede. Houd de trap met minimaal één hand vast of neem veiligheidsmaatregelen indien dit niet mogelijk is.
- Ga niet met meer dan één persoon op een trap.
- Ga nooit op de steunbeugel van de trap staan en beklim een dubbele trap zonder steunbeugel nooit hoger dan de derde trede van boven.
- Beklim een enkel oploopbare trap maar aan één kant. Sta nooit op het achterrek! De oploopbare kant is herkenbaar aan de horizontale treden. Een dubbel oploopbare trap is aan beide kanten beklimbaar.
- Gebruik een trap niet als toegangsmiddel tot een ander (hoger) niveau.
- Belast de trap niet boven de 150 kg.



PROFESSIONELE TRAPPEN

FORMATEN BORDESTRAPPEN



Type	Aantal treden	A (cm)	B (cm)	C (cm)	D (cm)	E (cm)	F (cm)	H (cm)	Gewicht (kg)
STX-2	2	50	110	60	15,5	47	230	120	6
STX-3	3	75	135	76	15,5	50	255	146	7
STX-4	4	100	160	92	15,5	53	280	173	8
STX-5	5	125	185	107	15,5	57	305	200	9
STX-6	6	150	210	123	15,5	60	330	227	11
STX-7	7	175	235	139	15,5	63	355	253	11,5
STX-8	8	200	260	155	15,5	67	380	280	12
STX-9	9	225	285	171	15,5	71	405	300	14
STX-10	10	250	310	186	15,5	74	430	330	15
STX-11	11	275	335	202	15,5	77	455	358	15,5

SOLIDE BORDES



SPREIDSTANDBEVEILIGING



SOLIDE STAVLAK

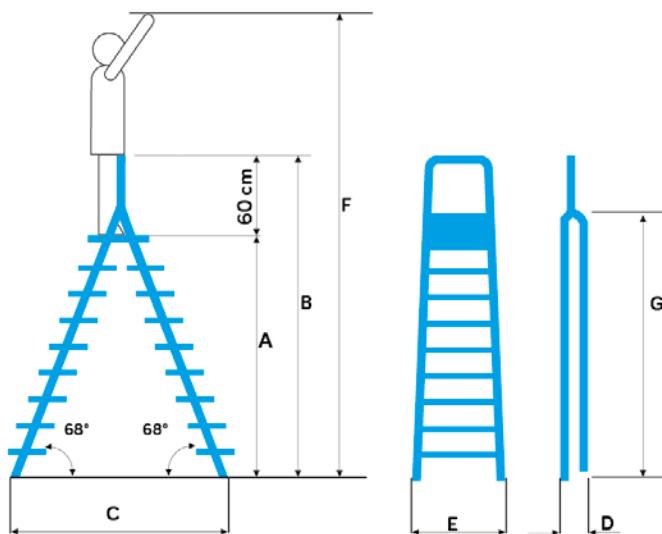


RUBBER TRAPDOPPEN



PROFESSIONELE TRAPPEN

FORMATEN DUBBELE TRAPPEN



Type	Aantal treden	A (cm)	B (cm)	C (cm)	D (cm)	E (cm)	F (cm)	G (cm)	Gewicht (kg)
STXD-2	2	50	110	55	19,5	43	230	52	4,5
STXD-3	3	75	135	73	19,5	46	255	78	6
STXD-4	4	100	160	92	19,5	50	280	104	7,5
STXD-5	5	125	185	110	19,5	53	305	131	9
STXD-6	6	150	210	128	19,5	57	330	157	11
STXD-7	7	175	235	146	19,5	60	355	184	13
STXD-8	8	200	260	165	19,5	64	380	210	14,5
STXD-9	9	225	285	183	19,5	67	405	237	17
STXD-10	10	250	310	201	19,5	71	430	264	18
STXD-11	11	275	335	219	19,5	74	455	290	20

SOLIDE BEUGEL



RUBBER TRAPDOPPEN



PROFESSIONELE TRAPPEN

NORMERINGEN

De geldende normeringen voor aluminium trappen zijn:

- Warenwet, Besluit Draagbaar Klimmaterieel
- NEN-EN 2484
- NEN-EN 131
- TÜV gecertificeerd

Zorg altijd op de hoogte te zijn van de laatste regels en wetgevingen over het gebruik van klimmaterialen. Heeft u nog vragen over onze producten, materialen, montage en het gebruik. Neem dan geheel vrijblijvend contact met ons op. Tevens kunnen wij u ondersteunen bij onderhoud, reparatie en/of vervanging van onderdelen.



PROFESSIONELE TRAPPEN

CONTACTGEGEVENS



CONNECTING BV

Eurostairs
Noordervaartdijk 15
1561 PS Krommenie
T: 075-622 3784
info@eurostairs.com
eurostairs.com

OPENINGSTIJDEN

Maandag	7.30 - 16.30 uur
Dinsdag	7.30 - 16.30 uur
Woensdag	7.30 - 16.30 uur
Donderdag	7.30 - 16.30 uur
Vrijdag	7.30 - 16.30 uur
Zaterdag	Op afspraak
Zondag	Gesloten

Disclaimer: Connecting BV is niet verantwoordelijk voor eventuele ongevallen en/of schade bij het niet conform deze handleiding gebruiken van Eurostairs trappen.

Alle rechten voorbehouden. Niets uit deze opgave mag worden verveelvoudigd, opgeslagen of openbaar gemaakt in enige vorm, zonder voorafgaande uitdrukkelijke schriftelijke toestemming van de uitgever Connecting BV te Krommenie.

Deze gebruikershandleiding is met alle mogelijke zorg samengesteld. Onder voorbehoud van druk- en zetfouten.

PROFESSIONAL STEP LADDERS

**MANUAL
SAFE USE OF STEP LADDERS****SAFE & SECURE
AT A HEIGHT****ALUMINIUM STEP LADDERS
CONFORM NORMERING NEN-EN 2484 AND EN 131**

This manual provides instructions for the safe use of Eurostairs step ladders. Prior to using and mounting the ladder, the user must have read and understood this manual in full.

PROFESSIONAL STEP LADDERS

CHECKS BEFORE USING THE LADDER

- Always be careful; never climb step ladders when under the influence of alcohol, medication or other agents that could influence your ability to react.
- Make sure the step ladder is collapsed during transport, and that it is firmly fastened.
- Upon receiving the step ladder and before every use, check all parts of the step ladder for damage/wear or missing parts like protective feet, a tool tray (only applicable with single step ladders) and make sure it is functioning properly. Temporary repairs are not permitted; all repairs should be performed by an expert mechanic. Never use damaged step ladders!
- When making professional use of Eurostairs step ladders, you are required to subject it to regular checks.
- Make sure that the step ladder is suited for the intended usage. Never use a step ladder as a scaffold or to bridge a gap. Only ever use step ladders in a freestanding position.
- Perform a risk analysis before every use of the step ladder if required to do so by the applicable legislation.
- As much as possible, keep step ladder free of dirt, such as wet paint, mud, snow and grease.
- Perform maintenance on the step ladder as outlined in the applicable regulations.
- Never use a damaged step ladder.
- Do not wear loose items of clothing or jewellery when using the step ladder. These may end up caught in the step ladder as you climb, putting you in danger of falling off.

PLACING THE LADDER

- Before you mount the ladder, make sure it has unfolded fully by pressing the platform at the top down to its fully horizontal position, producing an audible click, and putting tension on the straps that connect the two sides of the step ladder (for models that have said straps).
- Only ever place the step ladder on a sturdy, stable, horizontal, non-slippery surface, with no risk of the ladder's legs sinking or slipping. Never place step ladders on tables, boxes, upturned crates or other unstable surfaces, such as muddy soil or loose sand. All four of the ladder's feet must make full contact with the surface at all times; you are not permitted to use one of the rungs to lean the step ladder on.
- Eurostairs aluminium step ladders do conduct electricity, so make sure there is no danger of an electrical charge. Never use these step ladders when working with any kind of voltage.
- Never use these stairs with wind speeds of 6 and up on the Beaufort scale, and if possible, close any doors and windows (except emergency exits) in the immediate surroundings.
- Once it has been set up, do not leave the step ladder unattended. For example, kids playing may attempt to climb it and harm themselves.
- Never move the step ladder with someone on it, or attempt moving it from a higher vantage point.
- Do not place tools or other materials at the bottom of the step ladder where you may trip on them as you come down.

PROFESSIONAL STEP LADDERS

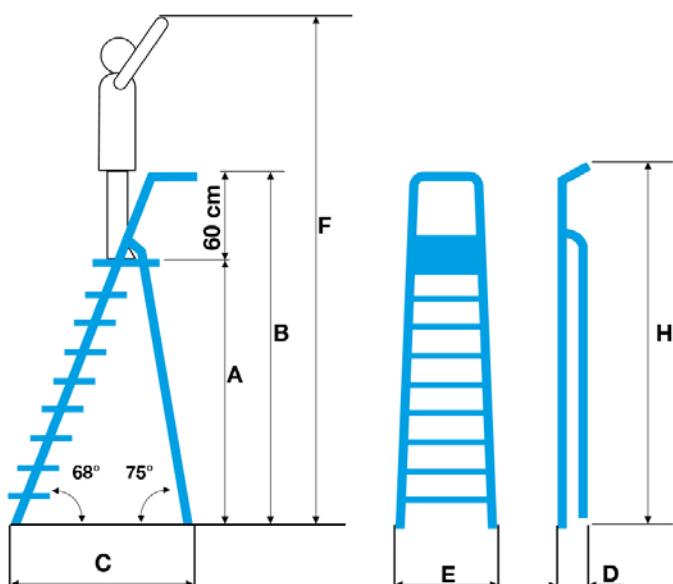
GENERAL INSTRUCTIONS FOR USE

- Only ever use Eurostairs step ladders for minor work and for a short duration.
- When climbing the step ladders, always hold onto it with at least one hand. Make sure you hold on to the step ladder properly when mounting and dismounting the step ladder. Always do so facing the step ladder.
- Wear suitable shoes so as to prevent yourself from slipping or otherwise hurting your feet.
- Do not spend long periods of time on end on the step ladder without taking frequent rest in-between.
- Any tools you use while on the step ladder must be lightweight and easy to handle.
- Never attempt to work at a distance further than one arm's length away from the ladder, and do not attempt any activities that will exert sideways force on the ladder, such as drilling in brick, so as to prevent it from possibly tipping over.
- Always have both of your feet on the same step of the step ladder while working. Hold onto the step ladder with at least one hand, or take safety precautions if the work does not permit you to do so.
- Never mount the step ladder with more than one person at a time.
- Never stand on the ladder's support bracket, and never climb past the third step from the top on double step ladders without support brackets.
- Only ever climb single step ladders from the correct side. Never step onto the bar in the back! The correct side is the side with the horizontal steps. A double step ladder can be climbed from either side.
- Never use a step ladder to gain access to a higher level.
- Do not exceed the step ladder's load bearing capacity of 150 kg.



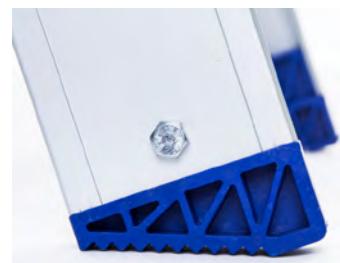
PROFESSIONAL STEP LADDERS

SIZES PLATFORM STEP LADDERS



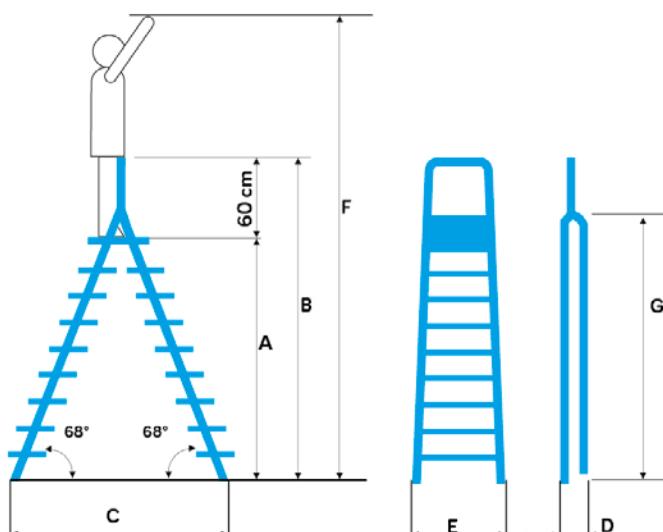
PLATFORM STAIRS

Number of steps	Width (cm)	Platform height (cm)	Working height (cm)	Weight (kg)
1x2	47	50	230	6,0
1x3	50	75	255	7,0
1x4	53	100	280	8,0
1x5	57	125	305	9,0
1x6	60	150	330	11,0
1x7	63	175	355	11,5
1x8	67	200	380	12,0
1x9	71	225	405	14,0
1x10	74	250	430	15,0
1x11	77	275	455	15,5
1x12	81	300	480	18,5



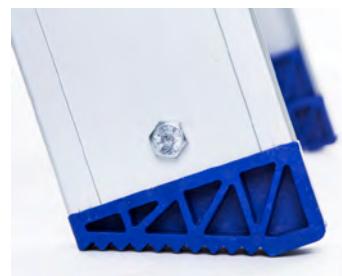
PROFESSIONAL STEP LADDERS

SIZES DOUBLE STEP LADDERS



DOUBLE STAIRS

Number of steps	Width (cm)	Platform height (cm)	Working height (cm)	Weight (kg)
2x2	43	50	230	4,5
2x3	46	75	255	6,0
2x4	50	100	280	7,5
2x5	53	125	305	9,0
2x6	57	150	330	11,0
2x7	60	175	355	13,0
2x8	64	200	380	14,5
2x9	67	225	405	17,0
2x10	71	250	430	18,0
2x11	74	275	455	20,0
2x12	78	300	480	22,5



PROFESSIONAL STEP LADDERS

STANDARDS

The applicable standards for aluminium step ladders are as follows:

- Dutch decree on portable climbing materials, Dutch commodities act
- NEN-EN 2484
- NEN-EN 131

Please make sure you are always up to date on the latest legislation and regulations regarding the use of climbing gear. If you have any questions regarding our products and materials, the construction or use thereof, please always feel free to contact us. We can also help you maintain, repair or replace your step ladder or its parts.



PROFESSIONAL STEP LADDERS

CONTACT DETAILS



CONNECTING BV

Eurostairs
Noordervaartdijk 15
1561 PS Krommenie
Phone: 075-622 3784
info@eurostairs.com
eurostairs.com

OPENING HOURS

Monday	7.30 - 16.30
Tuesday	7.30 - 16.30
Wednesday	7.30 - 16.30
Thursday	7.30 - 16.30
Friday	7.30 - 16.30
Saturday	Open for appointments
Sunday	Closed

Disclaimer: Connecting BV cannot be held liable for any accidents and/or damage resulting from the (de)construction or use of Eurostairs step ladders in ways that are not in full accordance with this manual.

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored or published in any way without the prior written permission of the publisher, Connecting BV, with its registered office in Krommenie.

This manual has been compiled with all due care, but may be subject to printing or typesetting errors.

PROFESSIONELLE TREPPEN

**BEDIENUNGSANLEITUNG
SICHERE ANWENDUNG VON TREPPEN****SICHERHEIT
IN DER HÖHE****ALUMINIUM-TREPPEN
GEMÄSS NORMIERUNG NEN-EN 2484 EN 131**

In dieser Anleitung wird die korrekte Montage und sichere Nutzung der Eurostairs Treppen beschrieben. Vor der Nutzung und dem Betreten der Treppe muss der Benutzer diese Bedienungsanleitung kennen. Der Benutzer muss diese Anleitung gelesen und verstanden haben.

PROFESSIONELLE TREPPEN

KONTROLLE VOR DER VERWENDUNG DER TREPPE

- Immer vorsichtig sein. Treppen nie unter Einfluss von Alkohol, Arzneimitteln oder anderen Mitteln, die das Reaktionsvermögen reduzieren können, besteigen.
- Darauf achten, dass die Treppe für den Transport zusammengeklappt ist, und dafür sorgen, dass die Treppe einwandfrei befestigt wird.
- Vor jeder Nutzung alle Teile der Treppe im Hinblick auf Schäden/Verschleiß, fehlende Teile, wie z.B. Treppenfüße und Werkzeugkiste (nur bei einzelner Treppe) sowie die einwandfreie Funktion prüfen. Provisorische Reparaturen sind nicht erlaubt. Jede Beschädigung von einem Sachverständigen reparieren lassen. Niemals eine beschädigte Treppe nutzen.
- Für die professionelle Nutzung einer Treppe sind regelmäßige Prüfungen Pflicht.
- Sicherstellen, dass die Treppe für den Zweck, für den man sie nutzen wird, geeignet ist. Die Treppe nie als Gerüst oder Arbeitsbrücke verwenden. Treppen nur freistehend nutzen.
- Vor jeder Nutzung eine Risikoanalyse durchführen, wenn die relevanten gesetzlichen Vorschriften dies vorschreiben.
- Die Treppe möglichst frei von Schmutz, wie nasser Farbe, Schlamm, Schnee und Öl halten.
- Die Treppe gemäß den Vorschriften warten.
- Niemals eine verschlissene oder irreparabel beschädigte Treppe nutzen.
- Keine weite Kleidung oder Schmuck tragen. Sie können beim Aufsteigen oder Absteigen an der Treppe hängen bleiben, wodurch Absturzgefahr besteht.

AUFSTELLEN DER TREPPE

- Vor der Nutzung kontrollieren, ob die Treppe komplett ausgeklappt ist. Das ist der Fall, wenn das Podest in komplett horizontaler Lage eingerastet ist, sodass die Bänder zwischen den Treppenteilen gestrafft werden (falls vorhanden).
- Die Treppe immer auf einen soliden, stabilen, horizontalen und nicht glatten Untergrund stellen, auf dem die Treppe nicht absacken oder wegrutschen kann. Die Treppe nie auf Tischen, Kisten, Kästen und anderen instabilen Untergründen, wie z.B. schlammigen Böden und losem Sand aufstellen. Die Treppe muss immer auf ihren vier Füßen abstützen, nie auf einer Stufe.
- Aluminiumtreppen sind leitfähig, daher ist darauf zu achten, dass keine Gefahr des elektrischen Kontaktes besteht. Diese Treppe nie für Arbeiten unter elektrischer Spannung nutzen.
- Die Treppe nie bei Windstärke 6 oder mehr nutzen und, wenn möglich, Fenster und Türen (keine Notausgänge) im unmittelbaren Arbeitsbereich schließen.
- Niemals eine aufgestellte Treppe unbeaufsichtigt lassen. Denken Sie an (spielende) Kinder.
- Niemals die Treppe verschieben, während jemand darauf steht, oder aus einer höheren Position verschieben.
- Keine Werkzeuge oder anderes Material, worüber Sie stolpern könnten, unten an der Treppe abstellen.

PROFESSIONELLE TREPPEN

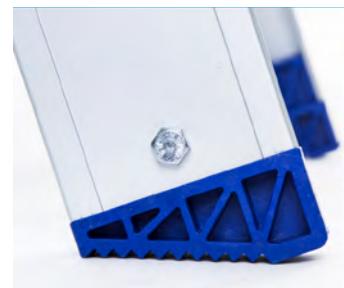
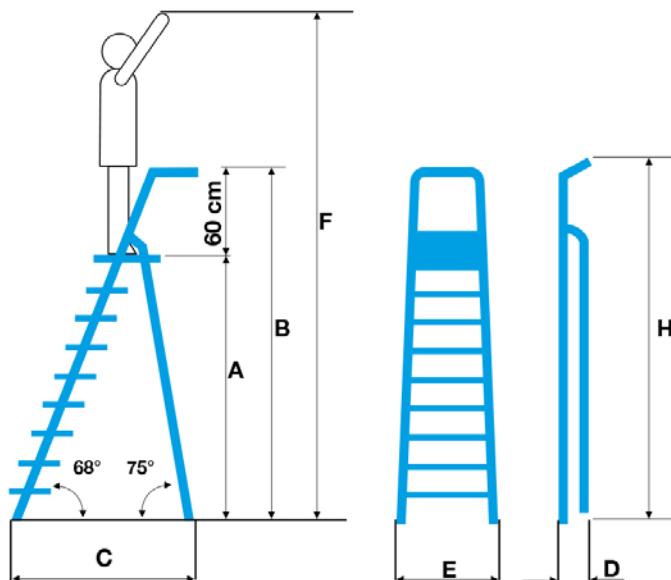
ALLGEMEINE NUTZUNGSVORSCHRIFTEN

- Treppen dürfen nur für leichte Arbeiten mit geringem Zeitaufwand eingesetzt werden.
- Die Treppe mit höchstens einer freien Hand besteigen. Die Treppe beim Aufsteigen/Absteigen gut festhalten. Und zwar immer mit dem Gesicht zur Treppe.
- Geeignetes Schuhwerk tragen, um Ausrutschen und/oder schmerzhafte Stöße zu vermeiden.
- Nicht längere Zeit auf der Treppe stehen, ohne regelmäßig auszuruhen.
- Werkzeuge die auf der Treppe verwendet werden, müssen leicht und handlich sein.
- Im Abstand von mindestens einer Armlänge zur Treppe arbeiten und Arbeiten, bei denen ein seitlicher Druck auf die Leiter entsteht, z.B. in harten Stein bohren, sind zu vermeiden, um der Kippgefahr vorzubeugen.
- Während der Arbeiten immer mit beiden Füßen auf derselben Stufe stehen. Die Treppe mit mindestens einer Hand festhalten, oder Sicherheitsvorkehrungen treffen, falls dies nicht möglich ist.
- Nicht mit mehr als einer Person auf die Leiter steigen.
- Nicht auf dem Stützbügel der Treppe stehen und eine doppelte Treppe ohne Stützbügel nie höher als bis zur dritten Stufe von oben aufsteigen.
- Eine einseitig begehbarer Treppe nur an einer Seite besteigen. Nie auf dem hinteren Träger stehen! Die begehbarer Seite erkennt man an den horizontalen Stufen. Eine beidseitig begehbarer Treppe kann von beiden Seiten bestiegen werden.
- Eine Treppe nicht als Zugangsmittel zu einer anderen (höheren) Ebene nutzen.
- Eine Treppe nie mehr als mit 150 kg belasten.



PROFESSIONELLE TREPPEN

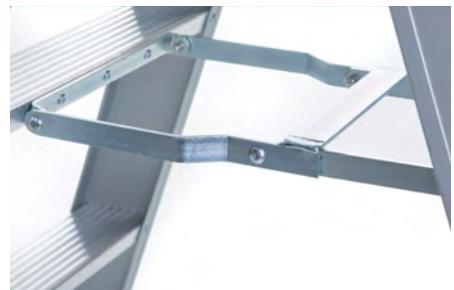
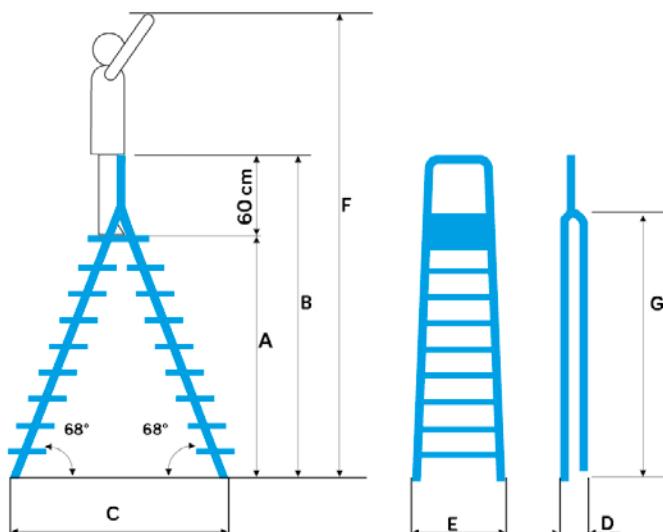
FORMATE PODESTTREPPEN



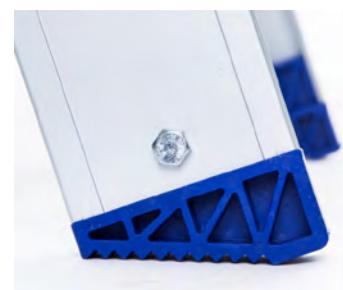
Typ	Anzahl Trittstufen	A (cm)	B (cm)	C (cm)	D (cm)	E (cm)	F (cm)	H (cm)	Gewicht (kg)
STX-2	2	50	110	60	15,5	47	230	120	6
STX-3	3	75	135	76	15,5	50	255	146	7
STX-4	4	100	160	92	15,5	53	280	173	8
STX-5	5	125	185	107	15,5	57	305	200	9
STX-6	6	150	210	123	15,5	60	330	227	11
STX-7	7	175	235	139	15,5	63	355	253	11,5
STX-8	8	200	260	155	15,5	67	380	280	12
STX-9	9	225	285	171	15,5	71	405	300	14
STX-10	10	250	310	186	15,5	74	430	330	15
STX-11	11	275	335	202	15,5	77	455	358	15,5

PROFESSIONELLE TREPPEN

FORMAT DOPPELTE TREPPEN



Typ	Anzahl Trittstufen	A (cm)	B (cm)	C (cm)	D (cm)	E (cm)	F (cm)	G (cm)	Gewicht (kg)
STXD-2	2	50	110	55	19,5	43	230	52	4,5
STXD-3	3	75	135	73	19,5	46	255	78	6
STXD-4	4	100	160	92	19,5	50	280	104	7,5
STXD-5	5	125	185	110	19,5	53	305	131	9
STXD-6	6	150	210	128	19,5	57	330	157	11
STXD-7	7	175	235	146	19,5	60	355	184	13
STXD-8	8	200	260	165	19,5	64	380	210	14,5
STXD-9	9	225	285	183	19,5	67	405	237	17
STXD-10	10	250	310	201	19,5	71	430	264	18
STXD-11	11	275	335	219	19,5	74	455	290	20
STXD-12	12	300	360	235	19,5	78	480	317	22,5



PROFESSIONELLE TREPPEN

NORMIERUNGEN

Für Aluminiumtreppen gelten folgende Normen:

- Warengesetz Verordnung Tragbares Steigmaterial
- NEN-EN 2484
- NEN-EN 131
- TÜV-zertifiziert

Sorgen Sie dafür, immer die aktuellsten Regeln und Rechtsvorschriften bezüglich des Einsatzes von Steigmaterialien zu kennen. Haben Sie noch Fragen zu unseren Produkten und Materialien, sowie zur Montage und Nutzung? Nehmen Sie unverbindlich Kontakt mit uns auf. Des Weiteren können wir Sie bei der Wartung, Reparatur und/oder beim Ersatz von Komponenten unterstützen.



PROFESSIONELLE TREPPEN

KONTAKTDATEN



CONNECTING BV

Eurocaffold
Noordervaartdijk 15
1561 PS Krommenie
T: 075-622 3784
info@eurocaffold.com
eurocaffold.com

ÖFFNUNGSZEITEN

Montag	7.30 - 16.30 Uhr
Dienstag	7.30 - 16.30 Uhr
Mittwoch	7.30 - 16.30 Uhr
Donnerstag	7.30 - 16.30 Uhr
Freitag	7.30 - 16.30 Uhr
Samstag	Nach Vereinbarung
Sonntag	Geschlossen

Haftungsausschluss: Connecting BV ist nicht für eventuelle Unfälle und/oder Schäden durch nicht gemäß dieser Anleitung erfolgter Montage und Nutzung der Eurocaffold Arbeitszelte verantwortlich.

Alle Rechte vorbehalten. Nichts aus diesen Angaben darf ohne die vorherige ausdrückliche schriftliche Zustimmung des Herausgebers Connecting Bv in Krommenie vervielfältigt, gespeichert oder veröffentlicht werden.

Diese Benutzeranleitung wurde mit der größtmöglichen Sorgfalt erstellt. Unter Vorbehalt von Druck- und Setzfehlern.

ESCABEAUX PROFESSIONNELS

MANUEL D'UTILISATION
EN SÉCURITÉ DES ESCABEAUXSÉCURITÉ
EN HAUTEURESCABEAUX EN ALUMINIUM
CONFORMES AUX NORMES NEN-EN 2484 ET EN 131

Ce manuel donne les instructions nécessaires au bon montage et à l'utilisation en sécurité des escabeaux Eurostairs. L'utilisateur doit avoir pris connaissance des instructions d'utilisation préalablement à l'utilisation de l'escabeau. L'utilisateur doit avoir lu et compris le manuel.

ESCABEAUX PROFESSIONNELS

CONTRÔLES PRÉALABLES À L'UTILISATION DE L'ESCABEAU

- Toujours rester prudent. Ne jamais monter sur un escabeau sous l'influence de l'alcool, de médicaments ou de substances qui peuvent diminuer le temps de réaction.
- Veiller à ce que pendant le transport l'escabeau soit replié et qu'il soit fixé.
- Vérifier avant chaque utilisation de l'escabeau que celui-ci n'est pas endommagé/usé, qu'aucun élément n'est cassé, comme les pieds de l'escabeau ou le bac à outils (en cas d'escabeau simple) et vérifier qu'il fonctionne correctement. Les réparations provisoires ne sont pas autorisées. Faire réparer tout élément endommagé par un expert. Ne jamais utiliser un escabeau endommagé !
- En cas d'utilisation professionnelle d'un escabeau, son contrôle périodique est obligatoire.
- Assurez-vous, que l'escabeau est adapté à l'usage que vous souhaitez en faire avant de l'utiliser. Ne jamais utiliser l'escabeau comme échafaudage ou pont de travail. L'escabeau doit toujours être utilisé de manière autonome.
- Effectuer avant chaque utilisation une analyse des risques, si la législation correspondante l'exige.
- Veiller autant que possible à ce que l'escabeau ne soit pas recouvert de saleté, comme de la peinture fraîche, de la boue, de la neige et de l'huile.
- Entretenir un escabeau conformément aux règles en vigueur.
- Ne jamais utiliser un escabeau usé ou irréparable.
- Ne pas porter de vêtements ou des colliers amples. Ceux-ci pourraient s'accrocher lors de la montée ou de la descente de l'escabeau et représenter un danger.

MISE EN PLACE DE L'ESCABEAU

- Vérifier avant de l'utiliser si l'escabeau est entièrement déplié, par l'enclenchement du plateau en position complètement horizontale, de manière à ce que les bandes entre les deux éléments de l'escabeau (si présentes) soient tendues.
- Toujours placer l'escabeau sur un sol solide, stable, horizontal et non glissant de manière à ce que les pieds de l'escabeau ne puissent pas s'enfoncer et/ou glisser. Ne jamais placer l'escabeau sur des tables, des caisses, des casiers ou sur d'autres types de sols instables, comme sur de la boue ou du sable. L'escabeau doit toujours reposer sur ses quatre pieds, jamais sur un échelon.
- Les escabeaux en aluminium sont conducteurs, veiller donc à ce qu'il n'y ait pas de dangers de contacts électriques. Ne jamais utiliser cet escabeau pour effectuer des travaux sous tension électrique.
- Ne jamais utiliser l'escabeau en cas de force de vent de 6 ou plus et fermer, autant que possible, les fenêtres et les portes (pas les sorties d'urgence) dans l'environnement direct.
- Ne jamais laisser un escabeau sans surveillance. Penser aux enfants (qui jouent).
- Ne jamais déplacer l'escabeau avec quelqu'un dessus ou à partir d'une position plus haute.
- Ne jamais placer sous l'escabeau des outils ou des matériaux sur lesquels vous pourriez tomber.

ESCABEAUX PROFESSIONNELS

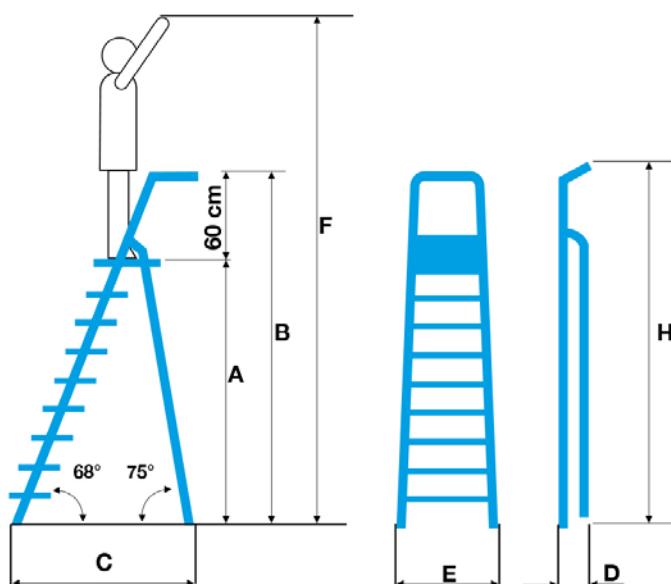
RÈGLES GÉNÉRALES D'UTILISATION

- Les escabeaux ne peuvent être utilisés que pour des travaux légers et de courte durée.
- Monter sur l'escabeau avec au maximum une main libre. Pendant la montée/descente tenir fermement l'escabeau. Et ce toujours avec le visage orienté vers l'escabeau.
- Porter des chaussures robustes pour éviter de glisser et/ou de subir des chocs douloureux.
- Ne pas rester de longs moments sur un escabeau sans effectuer des pauses régulières.
- Les outils utilisables sur un escabeau doivent être légers et utilisables à la main.
- Ne pas travailler à une distance de plus de 1 longueur de bras, et éviter les travaux qui exerçaient une pression latérale sur l'escabeau, comme le forage dans de la roche dure, pour éviter les risques de basculement.
- Toujours maintenir les 2 pieds sur le même échelon pendant les travaux. Toujours tenir l'escabeau au moins à une main, ou prendre des mesures de sécurité si ce n'est pas possible.
- Ne pas monter à plus d'une personne sur l'escabeau.
- Ne jamais se tenir sur la barre de maintien de l'escabeau et ne jamais monter au-dessus du troisième échelon d'un escabeau double sans barre de maintien.
- Monter un escabeau à sens unique d'un seul côté. Ne jamais se tenir sur le support arrière ! Le côté à utiliser est reconnaissable aux échelons horizontaux. Un escabeau double peut être utilisé des deux côtés.
- Ne pas utiliser un escabeau comme moyen d'accès vers un autre niveau (plus haut).
- Ne pas charger un escabeau au-delà de 150 kg.



ESCA BEAUX PROFESSIONNELS

FORMATS ESCABEAUX À PALIER



Type	Aantal treden	A (cm)	B (cm)	C (cm)	D (cm)	E (cm)	F (cm)	H (cm)	Gewicht (kg)
STX-2	2	50	110	60	15,5	47	230	120	6
STX-3	3	75	135	76	15,5	50	255	146	7
STX-4	4	100	160	92	15,5	53	280	173	8
STX-5	5	125	185	107	15,5	57	305	200	9
STX-6	6	150	210	123	15,5	60	330	227	11
STX-7	7	175	235	139	15,5	63	355	253	11,5
STX-8	8	200	260	155	15,5	67	380	280	12
STX-9	9	225	285	171	15,5	71	405	300	14
STX-10	10	250	310	186	15,5	74	430	330	15
STX-11	11	275	335	202	15,5	77	455	358	15,5

SOLIDE BORDES



SPREIDSTANDBEVEILIGING



SOLIDE STAVLAK

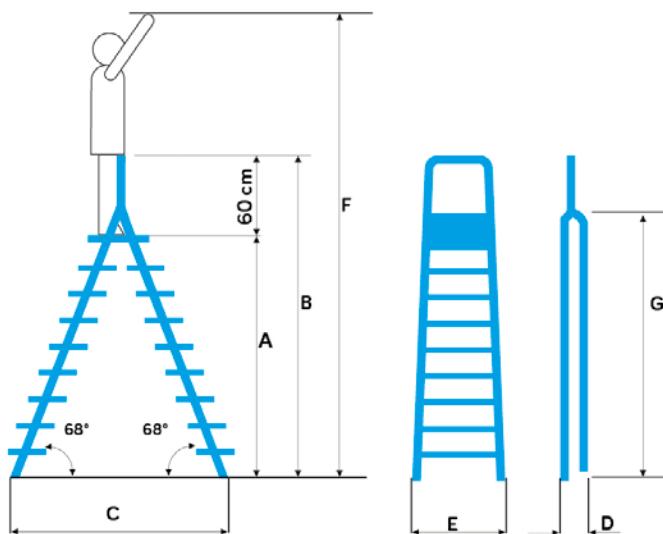


RUBBER TRAPDOPPEN



ESCABEAUX PROFESSIONNELS

FORMATS ESCABEAUX DOUBLES



Type	Aantal treden	A (cm)	B (cm)	C (cm)	D (cm)	E (cm)	F (cm)	G (cm)	Gewicht (kg)
STXD-2	2	50	110	55	19,5	43	230	52	4,5
STXD-3	3	75	135	73	19,5	46	255	78	6
STXD-4	4	100	160	92	19,5	50	280	104	7,5
STXD-5	5	125	185	110	19,5	53	305	131	9
STXD-6	6	150	210	128	19,5	57	330	157	11
STXD-7	7	175	235	146	19,5	60	355	184	13
STXD-8	8	200	260	165	19,5	64	380	210	14,5
STXD-9	9	225	285	183	19,5	67	405	237	17
STXD-10	10	250	310	201	19,5	71	430	264	18
STXD-11	11	275	335	219	19,5	74	455	290	20



ESCABEAUX PROFESSIONNELS

NORMES

Les normes en vigueur dont les escabeaux en aluminium relèvent sont :

- Législation et décrets concernant les échelles portables
- NEN-EN 2484
- NEN-EN 131
- Certification TÜV

Veiller à toujours rester informé des dernières règles et législations en vigueur relatives à l'utilisation des équipements d'accès en hauteur. Si vous avez d'autres questions à propos de nos produits, de nos équipements ou relatives au montage et à l'utilisation, n'hésitez pas à nous contacter sans aucune obligation. Nous pouvons également vous assister pour tout ce qui concerne l'entretien, les réparations et/ou le remplacement des pièces détachées.



ESCABEAUX PROFESSIONNELS

COORDONNÉES



CONNECTING BV

Eurocaffold
Noordervaartdijk 15
1561 PS Krommenie
T: 075-622 3784
info@eurocaffold.com
eurocaffold.com

HEURES D'OUVERTURE

Lundi	7h30 - 16h30 uur
Mardi	7h30 - 16h30 uur
Mercredi	7h30 - 16h30 uur
Jeudi	7h30 - 16h30 uur
Vendredi	7h30 - 16h30 uur
Samedi	Sur rendez-vous
Dimanche	Fermé

Clause de non responsabilité : Connecting BV ne pourra en aucun cas être tenu pour responsable en cas d'accident et/ou de dommages consécutifs à un montage ou à une utilisation des protections de toiture Eurocaffold non conforme aux informations indiquées dans ce manuel.

Tous droits réservés. Aucune partie de ce document ne peut être reproduite, stockée ou rendue publique sous quelque forme que ce soit, sans autorisation écrite préalable du donneur d'ordre Connecting BV situé à Krommenie.

Ce manuel d'utilisation a été constitué avec le plus grand soin possible. Sous réserve de fautes d'impression ou de frappe.